

**DETERMINAZIONE DEL PRESIDENTE N. 21 DEL 29.10.2019**

**OGGETTO: PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-CROAZIA 2014/2020 – PROGETTO "FAIRSEA". AVVIO PROCEDURA DI SELEZIONE PER AFFIDAMENTO SERVIZIO DI STORYTELLING WP2.2.5 (CIG Z752A43F91 - CUP F26C18000390005).**

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE DI VEGAL

premesso che:

- VeGAL è partner del progetto di cooperazione FAIRSEA (Fischeries in the Adriatic Regione a Shared Ecosystem Approach – Codice ID: 10046951), finanziato a valere sul Programma Interreg V-A Italia-Croazia CBC 2014-2020 Asse Prioritario 1 - Blue Innovation;
- il progetto "FAIRSEA", ha come obiettivo lo sviluppo condiviso, transnazionale e applicato delle capacità in ambito di un approccio ecosistemico alla gestione della pesca della regione Adriatica. Tale obiettivo verrà perseguito attraverso la creazione di piattaforme di lavoro transfrontaliere che coinvolgeranno i pescatori, i produttori, gli organi di gestione e altri portatori d'interesse;
- il progetto ha come Lead Partner (LP) l'OGS (Istituto nazionale di oceanografia e di geofisica sperimentale) e come partners: PP1 - Istituto di oceanografia e pesca croato; PP2 -Istituzione pubblica per attività di consulenza in agricoltura, sviluppo rurale, pesca e gestione forestale; PP3 - Consiglio Nazionale delle Ricerche; PP4 - Agenzia servizi settore agroalimentare Marche (ASSAM); PP5 - COISPA tecnologia & ricerca; PP6 - Consorzio nazionale interuniversitario per le scienze del mare; PP7 - RERA S.D. Istituzione pubblica per il coordinamento e lo sviluppo del territorio della Dalmazia; PP8 - Associazione per natura, ambiente e sviluppo sostenibile; PP9 - VeGAL; PP10 - Università di Spalato; PP11 - Associazione Consiglio Consultivo Regionale del Mediterraneo;
- il budget complessivo del progetto è di €2.060.000,00, del quale a VeGAL (PP9 del progetto) sono stati assegnati € 98.000,00, per svolgere e collaborare nelle seguenti attività di progetto e suddivisi nelle seguenti voci di spesa:

<b>Activities / ATTIVITÀ</b>	<b>Budget (€)</b>
WP0 - Project preparation / PREPARAZIONE DEL PROGETTO	1.000,00
WP1- Project management and coordination of activities / GESTIONE DEL PROGETTO E COORDINAMENTO DELLE ATTIVITA'	25.913,50
WP2- Communication activities / ATTIVITA' DI COMUNICAZIONE	16.470,00
WP3- Mapping, benchmarking, sharing and enhancing EAF capabilities / MAPPATURA, BENCHMARKING, CONDIVISIONE E MIGLIORAMENTO DELLE CAPACITÀ EAF	15.725,00
WP4- Implementation of a shared and integrated platform / IMPLEMENTAZIONE DI UNA PIATTAFORMA CONDIVISA E INTEGRATA	3.225,00
WP5- Decision support system for the development of sustainable / SISTEMA DI SUPPORTO DECISIONALE PER LO SVILUPPO SOSTENIBILE	35.666,50
<b>TOTALE</b>	<b>98.000,00</b>

<b>Budget Lines (BL) / VOCI DI SPESA</b>	<b>Budget (€)</b>
Preparation costs / COSTI PREPARATORI	1.000,00
Staff costs / SPESE PER IL PERSONALE	50.800,00
Office and administration expenditure / SPESE D'UFFICIO E AMMINISTRATIVE	7.620,00
Travel and accommodation costs / SPESE PER VIAGGI E TRASFERTE	7.680,00
External expertise and services costs / CONSULENZE E SERVIZI ESTERNI	30.900,00
<b>TOTAL</b>	<b>98.000,00</b>

- nell'ambito del Work Package WP2 - "Communication activities/ATTIVITÀ DI COMUNICAZIONE" è prevista l'attività "2.2 - Digital activities/Attività digitali", che comprende l'attività di realizzazione di uno video/storytelling (da realizzare nell'ambito dell'Activity deliverables: D2.2.5) con cui comunicare i contenuti, i principi e gli obiettivi del progetto e i risultati per il pubblico non esperto, rappresentando il settore della pesca dell'intera area di programma (Croazia ed Italia) per il tramite di testimonianze di uomini legati al settore pesca;
- per realizzare tale attività VeGAL ha a disposizione un budget di €8.000,00 nella voce di spese del progetto "Consulenze e servizi esterni", che intende affidare esternamente tramite procedura di affidamento diretto ai sensi dell'art. 36 comma 2 lettera a) del D.Lgs. 50/2016, pubblicando nel

- proprio sito web un avviso/invito a presentare offerta;
- la spesa è stata prevista nel bilancio previsionale 2019 di VeGAL alla voce "Spese per la gestione dei progetti, collaborazioni e consulenze";
  - ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari è stato acquisito il CIG Z752A43F91;
  - con delibera n.53 del 27.9.2018 il CdA di VeGAL ha approvato le integrazioni alle procedure per l'approvazione di atti e deliberazioni dei GAL ed azioni a tutela del conflitto di interesse nell'attività di gestione;
  - il Presidente, informato delle disposizioni assunte dal GAL e delle normative di Legge in materia del conflitto di interesse e conseguenti obblighi a cui è tenuto, manifesta che non esistono potenziali interessi in relazione all'oggetto della presente determinazione;
  - ai sensi dell'art. 17 dello Statuto di VeGAL, con i poteri del Consiglio di Amministrazione, il Presidente;

DETERMINA

- di avviare, nell'ambito dell'attuazione del progetto Interreg IT-HR "FAIRSEA", la procedura di affidamento del **servizio di realizzazione di uno video/storytelling (da realizzare nell'ambito dell'Activity deliverables: D2.2.5) con cui comunicare i contenuti, i principi e gli obiettivi del progetto e i risultati per il pubblico non esperto, rappresentando il settore della pesca dell'intera area di programma (Croazia ed Italia) per il tramite di testimonianze di uomini legati al settore pesca,**
- di utilizzare la procedura di affidamento diretto ai sensi dell'art. 36 comma 2 lettera a) del D.Lgs. 50/2016, prevedendo per l'incarico un importo massimo di **€ 6.557,38 IVA ed ogni altro onere escluso**, per un totale di **€ 8.000,00 IVA inclusa**;
- di approvare l'avviso/invito (allegato A) a presentare offerta che sarà pubblicato nel sito web di VeGAL, nella sezione "Amministrazione Trasparente/Affidamenti Incarichi";
- di nominare RUP del procedimento la dott.ssa Cinzia Gozzo, dipendente a tempo indeterminato del VeGAL, con inquadramento 2 livello del CCNL Commercio, in possesso dei requisiti previsti dall'art. 31 del D.Lgs. 50/2016, attribuendole il prosieguo del procedimento;
- di disporre che il presente atto venga pubblicato ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 50/2016 e nel rispetto delle disposizioni contenute nel D.Lgs. 33/2013;
- di confermare che la decisione è assunta in assenza di possibili situazioni di "conflitto di interesse", ai sensi del Regolamento approvato con la delibera n. 53 del 27.9.2018 del CdA di VeGAL;
- di rimandare a successiva deliberazione del Consiglio d'Amministrazione la ratifica del presente atto.

Il PRESIDENTE  
Domenico Favro





## **INVITO A PRESENTARE OFFERTA**

**per l'affidamento del servizio dell'attività WP 2.2.5 per la realizzazione di uno storytelling nell'ambito del progetto "FAIRSEA" (P.O. Interreg ITA-CRO 2014-2020)**

**(CUP F26C18000390005 - CIG Z752A43F91)**

**TERMINE ENTRO CUI PRESENTARE L'OFFERTA: 15 NOVEMBRE 2019**

### **1) FINALITA' DELLA PROCEDURA**

Il GAL Venezia Orientale - VEGAL intende esperire una procedura di acquisizione sottosoglia, con il sistema dell'affidamento diretto ai sensi dell'art 36, comma 2, lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016, per il servizio di realizzazione di uno "STORYTELLING", un video che narri i risultati del progetto, gli approcci partecipativi utilizzando un linguaggio comprensibile da non esperti. Il video sarà diffuso attraverso i social media e sarà trasmesso su incontri, conferenze finali e canali dei partner. Tale attività è prevista nel WP 2.2.5 per l'attuazione del progetto FAIRSEA (Fischeries in the Adriatic Regione a Shared Ecosystem Approach - Codice ID: 10046951), finanziato a valere sul Programma Interreg V-A Italia-Croazia CBC 2014-2020 Asse Prioritario 1 - Blue Innovation.

### **2) CONTESTO DI RIFERIMENTO**

Tale progetto ha come Lead Partner l'OGS (Istituto nazionale di oceanografia e di geofisica sperimentale) e come partners: PP1 - Istituto di oceanografia e pesca croato, PP2 - Istituzione pubblica per attività di consulenza in agricoltura, sviluppo rurale, pesca e gestione forestale, PP3 - Consiglio Nazionale delle Ricerche, PP4 - Agenzia servizi settore agroalimentare Marche (ASSAM), PP5 - COISPA tecnologia & ricerca, PP6 - Consorzio nazionale interuniversitario per le scienze del mare, PP7 - RERA S.D. Istituzione pubblica per il coordinamento e lo sviluppo del territorio della Dalmazia, PP8 - Associazione per natura, ambiente e sviluppo sostenibile, PP9 - VeGAL, PP10 - Università di Split, PP11 - Associazione Consiglio Consultivo Regionale del Mediterraneo.

Il fulcro del progetto, avviato a gennaio 2019 e che si concluderà a febbraio 2021, è il settore della pesca, un'importante attività economica nel mare Adriatico anche per il suo forte ruolo culturale, sociale ed economico nelle comunità costiere regionali. L'obiettivo generale del progetto è quello di migliorare le condizioni per l'attuazione di approcci innovativi per la gestione sostenibile della pesca nel Mare Adriatico, attraverso lo sviluppo di una piattaforma integrata, altamente tecnologica e innovativa, per un approccio quantitativo dell'ecosistema alla pesca che attraversi i confini territoriali e attraverso diverse discipline e che fornirà basi scientifiche per la formulazione e la valutazione della consulenza sulla gestione condivisa nei processi partecipativi locali e internazionali, coinvolgendo autorità di gestione, esperti e parti interessate. Il Progetto fornirà anche una risposta all'esigenza di punti di riferimento, buone pratiche e linee guida per l'ottimizzazione tra sostenibilità ecologica e socio-economica della pesca nel Mare Adriatico.

Questo risultato sarà raggiunto anche grazie allo scambio di conoscenze e alla condivisione di buone pratiche tra i partner ed altri soggetti coinvolti.

### **3) OGGETTO DELL'AFFIDAMENTO - DESCRIZIONE DEL SERVIZIO**

Nell'ambito delle attività del Work Package 2 di "Communication activities/ATTIVITÀ DI COMUNICAZIONE" - (WP 2.2) "Digital activities/ATTIVITÀ DIGITALI" è compresa l'attività di realizzazione di uno storytelling (Activity deliverables: D2.2.5).

## **Allegato A alla Determina n. 21 del 29.10.2019**

### CONTENUTI

Il video/storytelling che il fornitore dovrà realizzare dovrà comunicare i contenuti, i principi e gli obiettivi del progetto e i risultati per il pubblico non esperto introducendo argomenti scientifici sotto forma di una storia con la finalità di diffondere con un messaggio chiaro i risultati attesi e far emergere le criticità presenti.

Il video dovrà rappresentare il settore della pesca dell'intera area di programma (quindi sia Croazia che Italia) per il tramite di una nutrita raccolta di preziose testimonianze di uomini la cui comunità, la vita, il lavoro, sono indissolubilmente legati al settore pesca.

Il video dovrà offrire un scorcio e rappresentare il più fedelmente possibile lo stato dell'arte in termini di gestione, le criticità ma anche valorizzare le buone prassi del settore e le eccellenze territoriali e transfrontaliere realizzare un "percorso" che passi dallo spiegare la pesca nelle sua bellissima tradizione, ai problemi attuali, ai tentativi di gestire, alla necessità di strumenti e visione condivisa, allo sviluppo della piattaforma integrata, dei processi partecipativi e dell'aumento di awareness come strumenti per una gestione sostenibile.

Il video/storytelling inoltre sarà finalizzato alla promozione, valorizzazione delle attività progettuali ma anche dovrà contribuire a divulgare, diffondere e sviluppare nuove politiche locali assicurando che tutti i componenti chiave del sistema pesca (ecologico, economico, umano e istituzionale) siano presi in considerazione.

Sarà un video che potrà essere diffuso anche attraverso i social media e sarà trasmesso durante gli incontri di partenariato. Il video dovrà consentire di divulgare il processo di sviluppo di un approccio partecipato ed ecosistemico, attraverso la presentazione delle attività e i risultati progettuali al maggior numero di persone sul territorio del programma.

Sarà così possibile migliorare la consapevolezza dei vari stakeholders verso approcci eco sistemici della pesca, comunicando gli effetti a lungo termine delle attività progettuali verso strategie e politiche nuove del settore pesca per il tramite di un messaggio veloce e comprensibile a tutti, avvicinando e facendo dialogare il settore scientifico, il settore politico ed istituzionale trovando nel racconto della quotidianità quella dimensione esperienziale propria delle moderne strategie di comunicazione.

### CARATTERISTICHE TECNICHE

I video prodotti dovranno avere le seguenti caratteristiche **tecniche minime**:

- **1 video promozionale da 1 min / max 1 min 30 sec** di presentazione del progetto che contenga anche alcune infografiche video per evidenziare gli elementi caratteristici e peculiari del progetto;
- **3 video storytelling brevi (durata di almeno 3 min ciascuno)** rivolti a 3 diversi target: **Grande pubblico, Stakeholders del mondo della Pesca, Studenti e Giovani;**
- **Montaggio e realizzazione in un video finale di progetto (video promozionale + 3 video storytelling);**
- **Luogo:** riprese all'interno dell'area di programma Italia-Croazia (<https://www.italy-croatia.eu/cooperation-area?inheritRedirect=true>) in coordinamento con i partners di progetto e con una particolare attenzione per la Regione del Veneto"
- **Dialoghi in lingua inglese sottotitolati in lingua italiana e in lingua croata;**
- **Musiche libere da diritti;**
- **Qualità formato HD** a colori + formato utilizzabile anche per il Web;
- **Autorizzazioni uso immagini.**

Tutti i video dovranno contenere i loghi e le caratteristiche minime previste dal Manuale di Programma Interreg ITA-CRO consultabile nel sito di progetto al link: <https://www.italy-croatia.eu/docs-and-tools>.

### **4) COSTO E DURATA DEL SERVIZIO**

L'importo disponibile per il servizio in oggetto è di **€6.557,38 IVA ed ogni altro onere escluso (€8.000,00 IVA ed ogni altro onere compresi)**. Ogni eventuale futuro aumento dell'IVA sarà compreso nel prezzo offerto.

## Allegato A alla Determina n. 21 del 29.10.2019

La **liquidazione del corrispettivo** avverrà a fronte di emissione di regolare fattura, corredata dalla consegna del prodotto finale (video).

La fattura e tutta la documentazione amministrativa dovranno riportare obbligatoriamente i riferimenti ai codici CUP e CIG del progetto come verrà definito in contratto.

La **DURATA** dell'incarico, che avrà inizio anche in pendenza formale del contratto, si deve concludere con il mese di **GIUGNO 2020** per poter rispettare il termine fissato dal cronoprogramma del progetto per la realizzazione dello storytelling, salvo eventuali proroghe concesse dall'AdG.

### 5) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

La Stazione Appaltante affiderà il servizio in oggetto con procedura di acquisizione sottosoglia ai sensi dell'art 36, comma 2, lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016.

L'aggiudicazione avverrà con affidamento diretto a seguito di negoziazione svolta sulla base dei seguenti elementi, valutati a insindacabile determinazione del RUP, in ordine decrescente di importanza:

1. Caratteristiche tecniche/qualitative/estetiche della proposta e modalità di realizzazione del servizio;
2. esperienza pregressa in attività simili, evinta dal portfolio e dal CV aziendale e delle persone coinvolte nella realizzazione del servizio;
3. eventuali proposte integrative, migliorative/accessorie, incluse nel prezzo dell'offerta (sarà considerata positivamente l'eventuale proposta di utilizzo di un drone);
4. economicità complessiva dell'offerta.

### 6) MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA

I proponenti dovranno far pervenire la propria offerta a VeGAL **entro VENERDI' 15 NOVEMBRE 2019** esclusivamente via PEC all'indirizzo: [vegal@pec.it](mailto:vegal@pec.it).

L'oggetto della PEC deve riportare la dicitura "Progetto FAIRSEA - PREVENTIVO PER ATTIVITA' DI STORYTELLING WP2.2.5 (CUP F26C18000390005 - CIG Z752A43F91)".

L'offerta dovrà essere obbligatoriamente composta dai seguenti documenti:

- A) Una **dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà**, ai sensi dell'artt. 46 e 47 del DPR 445/2000, redatta su carta libera, accompagnata da copia fotostatica del documento di identità del sottoscrittore, con la quale il titolare/legale rappresentante dichiara:
- le generalità della ditta;
  - di non trovarsi nelle condizioni di esclusione e di limitazione alla partecipazione a gare, previste nell'art.80 del D.Lgs. n.50/2016 e s.m.i.;
  - gli estremi di iscrizione alla CCIAA (allegare possibilmente una recente visura CCIAA);
  - di partecipare alla procedura singolarmente ovvero quale componente di raggruppamento temporaneo e di non partecipare in più di un raggruppamento temporaneo;
  - di accettare, senza condizione e riserva alcuna, tutte le norme, disposizioni, condizioni, tempi di espletamento del servizio, contenute nella lettera di invito oltre che nei servizi/forniture accessori ed aggiuntivi proposti nell'offerta;
  - di aver preso esatta cognizione della natura del servizio da realizzare e di tutte le circostanze generali, particolari e locali che possano influire sulla consegna della stessa e sulla determinazione dell'offerta;
  - di autorizzare l'utilizzo dei dati personali raccolti per l'espletamento della procedura secondo quanto stabilito dal Reg. (UE) 679/2016.
- B) **L'offerta tecnica**, sottoscritta dal legale rappresentante con firma leggibile e per esteso, comprendente:
- un CV aggiornato della ditta e delle persone coinvolte nella realizzazione del servizio;
  - un portfolio delle attività specifiche di storytelling e prodotti analoghi a quelli richiesti già svolte per altri Committenti;
  - la descrizione delle modalità e delle tempistiche di esecuzione del servizio richiesto;

## **Allegato A alla Determina n. 21 del 29.10.2019**

- il dettaglio di proposte migliorative, integrative/accessorie, incluse nel prezzo dell'offerta.

Tutti i suddetti elementi dell'offerta tecnica saranno oggetto di valutazione, come specificato al punto n.5.

C) **L'offerta economica** (prezzo).

### **7) ALTRE INFORMAZIONI**

L'aggiudicazione in sede di procedura deve ritenersi provvisoria e condizionata alla verifica dei requisiti dichiarati dai concorrenti, a norma di legge. In caso di mancato riscontro dei requisiti dichiarati si procederà all'esclusione del concorrente dalla procedura e all'applicazione delle ulteriori sanzioni previste per legge e l'affidamento al concorrente che segue immediatamente in graduatoria.

Si procederà all'affidamento del servizio anche nel caso in cui venga presentata una sola offerta, purché essa sia valida e congrua.

L'Amministrazione si riserva di effettuare controlli a campione sulle dichiarazioni sostitutive presentate in sede di procedura, ai sensi del DPR 445/2000.

Si precisa che:

- la stipulazione del contratto è subordinata al positivo esito delle procedure di verifica dei requisiti previste dalla normativa vigente;
- la stazione appaltante si riserva di differire, spostare, o revocare il presente procedimento senza alcun diritto dei concorrenti al rimborso delle spese o quant'altro.

Sono a carico dell'aggiudicatario tutte le tasse e i diritti relativi alla stipulazione del contratto e la sua registrazione.

Prima della stipula del contratto il concorrente aggiudicatario dovrà comunicare gli estremi identificativi dei conti correnti dedicati di cui all'art. 3 c.1, della legge n.136/2010, e le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di essi.

Vegal si riserva la possibilità di non procedere ad aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto contrattuale, ovvero per sopravvenuta e diversa esigenza dell'Amministrazione o mancata attivazione del servizio, in conformità a quanto previsto dall'art.94, del D.Lgs. n.50/2016.

In tal caso le ditte partecipanti alla procedura non potranno vantare alcun diritto nei confronti di VeGAL, né danno emergente, né lucro cessante.

Per quanto previsto dalla presente lettera d'invito si applica la normativa vigente in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture.

Vegal si riserva, nel corso del servizio, la facoltà di acquistare presso la ditta affidataria altri servizi non indicati nel bando per esigenze non prevedibili al momento della pubblicazione dello stesso, previa analisi della congruità del prezzo da pattuire preventivamente all'ordine di acquisto.

### **8) TRATTAMENTO DEI DATI**

I dati personali raccolti saranno trattati dalla Stazione Appaltante ai sensi dell'articolo 13 del Reg.(UE) n. 679/2018 per gestire la procedura in oggetto. Il conferimento dei dati richiesti è obbligatorio e l'eventuale rifiuto comporta l'impossibilità di partecipare alla procedura. I dati sono conservati sia su supporto cartaceo che magnetico e potranno venire a conoscenza di coloro che allo scopo saranno incaricati del trattamento e dei componenti del seggio di gara. Titolare dei dati è la Stazione Appaltante. Qualsiasi richiesta in merito al trattamento dei dati in oggetto potrà essere rivolta alla Stazione Appaltante.

### **9) PROCEDURA DI RICORSO**

Avverso al presente provvedimento è ammessa proposizione di ricorso giurisprudenziale innanzi al T.A.R. Veneto secondo le modalità di cui al D.Lgs. 2 luglio 2010 n.104 o in alternativa è ammesso ricorso straordinario al Capo dello Stato ai sensi del DPR 1199/1971, rispettivamente entro il termine di 30 (trenta) giorni decorrenti dalla conoscenza del provvedimento lesivo.

**Allegato A alla Determina n. 21 del 29.10.2019**

**10) RIFERIMENTI**

Per informazioni e contatti rivolgersi a: Dott.ssa Cinzia Gozzo (contatti: Tel. 0421-394202;  
email: [vegal@vegal.net](mailto:vegal@vegal.net) - PEC: [vegal@pec.it](mailto:vegal@pec.it))

**Portogruaro, .....**